

Πρὸς τὴν
ΒΑΣΙΛΗΝ ΠΡΟΝΟΙΑΝ
Παπαδιαμαντοπούλου 4
Ἑ ν τ α ὤ θ α

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27ῃ Αὐγούστου 1963

Κἄριε Πρόεδρε,

Λαμβάνω τὴν τιμὴν, ὃ κάτωθι ὑπογεγραμμένος Κυριακίδης Στυλιανός (Μαραθωνοδρόμος), νὰ φέρω ὑπ' ὄψιν ὑμῶν καὶ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τὰ κάτωθι :

Κατὰ τὴν εἰς Ἀθήνας ἐπίσκεψίν της, ἡ Ἐθνικὴ Ἐφηβικὴ ὁμάς στίβου τῆς ΣΟΥΗΔΙΑΣ, συνοδευομένη ἐξ ἀριθμοῦ φιλάθλων καὶ δημοσιογράφων (92 τόν ἀριθμίν) καὶ ἡ ὁποία ἐφιλοξενεῖτο εἰς τὸ Ἐθνικὸν Ἀθλητικὸν Κέντρον Ἀγίου Κοσμᾶ, περιεμάζευσε εἰς τὴν περιοχὴν Σταδίου. τόν Ἰοετῆ μικρόν Ἀλέξανδρον ΦΙΛΙΠΠΙΔΗΝ, ὄρφανόν ἐκ πατρὸς (ἀποθανόντος εἰς φυλακὴν λόγῳ κλοπῆς) καὶ ἐγκαταλελειμμένον ἐκ μητρὸς, ἀναχωρησάσης εἰς Κέρκυραν (ἀγνώστου ἠθικῆς ὑποστάσεως) διανυκτερεύων εἰς τὴν περιοχὴν Σαπκεῖλου μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς οἰκογενειακῆς ἐστίας ὑπὸ τῆς μητρὸς.

Πάντα ταῦτα ἐξιστορήσας ὁ μικρός εἰς τοὺς Σουηδοὺς ἀθλητὰς καὶ συγκινηθέντες τόν ἀνέλαβον ὑπὸ τὴν προστασίαν των.

Παράκλησίς των εἶναι νὰ περιμαζευθῇ ὁ μικρός καὶ νὰ φοιτήσῃ εἰς σχολεῖον ὑπὸ τοῦ ἰδρύματος. Ἡ ἐπένδυσίς του δέ ἀνετέθη, ἐν ἐπισημῇ τελετῇ καὶ παρομοίᾳ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀθλητικοῦ Κέντρου, Ἀγίου Κοσμᾶ Κυρίου Σαββοπούλου εἰς ἐμέ ὡς ἐπισήμου συνδέσμου μετὰ τὴν Ἀθλητικὴν μας Ὀμοσπονδίαν, Σ.Ε.Γ.Α.Σ.

Μετὰ τιμῆς

ΣΤΥΛ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ

28ης Ὀκτωβρίου 30, Φιλοθέη

ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΠΡΟΝΟΙΑ

ΥΠΟ ΤΗΝ ΥΨΗΛΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΤΩΝ Α. Δ. Α. Μ. Μ. ΤΩΝ ΒΑΣΙΛΕΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΓΩΣΣ ΠΑΠΟΚΡΑΤΟΥΣ, ΑΡΙΘ. 7
ΤΗΛΕΦ. 614.020

981062

6/4528

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΨ

Έν Αθήναις τῆ 6ῃ Νοεμβρίου 1963

Αριθ. πρωτ. 127729

Κέντρον Κοινωνικῆς Πρόνοιας
Σολομοῦ 53 - Ἐνταῦθα

Ἐγγραφὸν σας ὑπ' ἀριθ. 17735/1467/29.10.63

ἔχομεν τὴν τιμὴν ἀναφερόμενοι εἰς τὸ ἐν ἐπι κεφαλίδι ἐγγραφὸν σας, νὰ γνωρίζωμεν ἵνα, ὅτι ἡ ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Βασιλικῆς Πρόνοιας ἐνεκρίνει τὴν εἰς τὴν Παιδοκόλιον "Ἡ Θεοτόκος" Ρόδου εἰσαγωγὴν τοῦ εἰλικπίδου Ἀλεξάνδρου τοῦ Σμιῆ, ἔτην 10, κητοῦκου Ἀθηνῶν.

Κατόπιν τούτου παρακάκοθιεν ὅπως μεριμνήσητε διὰ τὴν εἰς τὸ Ἀναρρωτήριον Παίδων "Ἁγιος Ἀνδρέας" Κалаμακίου - Ἀττικῆς μεταφορὰν αὐτοῦ, ἐρωδιουμένου δι' Ἐνδεικτικῶν Ἐχολογείων, ἱατρικῆς βεβαίωσης, ὅτι εἶναι ὑγιής, ἄρτιμελής καὶ ὅν πάσχει ἐκ μεταδοτικῶν κίνος νοσήματος καὶ προσφύτου ἀκτινογραφίας θώρακος, διὰ τὴν φροντίδι τοῦ ὡς ἄνω Ἰδρυματος, ἀποστολῆν αὐτοῦ εἰς τὴν ρηθείσαν Παιδοκόλιον.

Ἐπιπλέον γνωρίζομεν ἵνα ὅν εἶναι δυνατὴ ἡ εἰς Παιδοκόλιον εἰσαγωγὴ καὶ τῆς ἰδολεφῆς τοῦ ἄνωτέρω Ἀναστασίας, ἔτην 8, ἑλλείψει κενῆ θέσεως.

Τὸ Ἀναρρωτήριον Παίδων "Ἁγιος Ἀνδρέας" Κалаμακίου, πρὸς ὃ κοινοποιεῖται τὸ παρὸν, μετ' ἀντιγράφου Ἀπαιρητικῆς πράξεως γεννήσεως καὶ ἀντιγράφου τῆς ἀπὸ 14.10.63 ἐκθέσεως ἐξακριβώσεως, ἐντέλλεται ὅπως, μετὰ προηγουμένην γνήσιαν ἱατρικὴν ἐξέτασιν τοῦ ὡς ἄνω παιδίου, ἀποστείλῃ αὐτὸ μετὰ τῶν ἀτομικῶν αὐτοῦ ἐγγράφων, ἐφ' ὅσον ὅν χρήζει εἰδικῆς θεράπευσεως ἢ παρακολουθήσεως, εἰς πρώτην εὐκαιρίαν, εἰς τὴν Παιδοκόλιον "Ἡ Θεοτόκος" Ρόδου, ἡ δὲ Παιδοκόλιος "Ἡ Θεοτόκος" πρὸς τὴν ὡσαύτως κοινοποιεῖται τὸ παρὸν, ἐντέλλεται ὅπως ἐγγράφῃ τὸ εἰσαγόμενον αὐτῆ παιδίον, ἐν καιρῷ, εἰς τὴν ὄψασιν τῶν τροφίμων τῆς καὶ γνωρίσῃ ἡμῶν τὴν ἡμερομηνίαν εἰσαγωγῆς.

Κοινοποιεῖται:

- Ἐπιτροπὴν Ἐντεταλμένων Κυριῶν Ἐνταῦθα
- Παιδοκόλιον "Ἡ Θεοτόκος" Ρόδου
- Ἀναρρωτήριον Παίδων "Ἁγ. Ἀνδρέας" Κалаμακίου

Ο ΓΡΕ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ



Σκ. Ἀγγελῆς

(μετὰ δύο συννημένων)
κ. Στυλ. Κυριακίδην
20ῆς Ὀκτωβρίου 30
Θεσσαλονίκης - Ἀττικῆς
ἔτι τῆς ἀπὸ 27.8.1963 αἰτήσεως)

ΜΓ.

ΑΔΜΠ

Υ.δ. 4

12 Νοεμβρίου 1964.

Πρός τήν Βασιλικήν Πρόνοιαν

Ἀθ ἤ ν α ς

Κύριε Πρόεδρε,

Ἐσωκλείω ἐπιστολήν τῆς Σουηδικῆς Ὀμοσπονδίας Ἀθλητισμοῦ τῆς ὁποίας εἶμαι ἐκπρόσωπος, σχετικά μέ τόν τρόφιμον τῆς Παιδουπόλεως "Θεοτόκος" Ρόδου, Ἀλέξανδρον Φιλιππίδην, διά τῆς ὁποίας μᾶς προσκαλοῦν νά ἡμεῖς φίλοξενήσουν γιά τό νέον ἔτος 1965 καί γιά διάστημα 10 ἡμερῶν μέ ἄλλα παιδιά τῆς Ἑλλάδος καί Σουηδίας.

θά σᾶς εἶμαι εὐγνώμων ἐάν ἐγκρίνετε καί τοῦ δοθῆ ἄδεια ἀπό τῶν Χριστουγέννων 1964 ἕως τᾶς 8 Ἰανουαρίου 1965 ὁπότε θά ἐπιστρέψωμεν εἰς Ἀθήνας καί μέ δαπάνας τῶν Σουηδῶν θά φροντίσω νά ἐπιστρέψῃ εἰς Ρόδον.

Ἐπίσης παρακαλῶ ὅπως μέ βοηθήσετε νά ἐκδόσω διαβατήριον τοῦ ὡς ἄνω τροφίμου, ἀναλαμβάνω δέ τήν δαπάνην τῆς ἐκδόσεώς του.

Εὐχαριστῶν ἐκ τῶν προτέρων,

Διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως

Σ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ
Μαραθωνοδρόμος

Ἀθῆναι, 21 Νοεμβρίου 1963.

Ἀξιότιμον Δήμαρχον Κερκύρας

Κέρκυρα

Ἀξιότιμε κ. Δήμαρχε,

Κατ'ἀρχὴν πρέπει νά σᾶς συστηθῶ, ὀνομάζομαι Στυλιανός Κυριακίδης, γνωστό τ'ὄνομά μου ὡς πρωταθλητοῦ τοῦ Μαραθωνίου δρόμου.

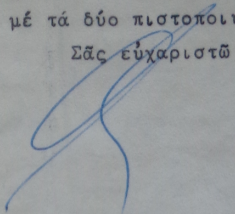
Κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν τῶν Σουηδῶν ἀθλητῶν καὶ δημοσιογράφων εἰς Ἀθήνας μετὰ τῶν ὁποίων ἤμουν σύνδεσμος ἐκ μέρους τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ., περιμαζέψαμε ἔξωθι τοῦ Παναθηναϊκοῦ Σταδίου, ἀθλητόπαιδον ὀνόματι Ἀλέξαδρος Φιλιππίδης, ὁ ὁποῖος ἐγκαταληφθεὶς ὑπὸ τῶν γονέων του περιεφέρετο εἰς τοὺς δρόμους. Θεωρήσαμε λοιπὸν καλὸν καὶ οἱ Σουηδοὶ καὶ ἐγώ, νά βοηθήσωμε τὸ παιδί αὐτὸ διὰ νά γίνῃ ἕνας χρήσιμος ἄνθρωπος εἰς τὴν κοινωνίαν.

Διὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους ἀπετάνθην εἰς τὴν Βασιλικὴν Πρόνοιαν καὶ κατόπιν ἐνεργειῶν καὶ παρακλήσεών μου, ἐνέκρινε τὸ συμβούλιον νά εἰσαχθῆ ὡς τρόφιμος εἰς τὴν παιδοῦπολιν "Θεοτόκος" Ρόδου.

Τὸ παιδί αὐτὸ τυγχάνει ἀγράμματον καὶ διὰ νά παρακολουθήσῃ Δημοτικὸν Σχολεῖον χρειάζεται πιστοποιητικὸν γεννήσεως. Διὰ τοῦτο σᾶς παρακαλῶ ἵνα μοῦ ἀποστείλῃτε δύο πιστοποιητικὰ γεννήσεως διὰ νά τὰ καταθέσω εἰς τὴν Βασιλικὴν Πρόνοιαν.

Ἐσπικεῖω ληξιαρχικὴν πρᾶξιν γεννήσεως πρὸς διευκόλυνσίν σας καὶ παρακαλῶ ὅπως μοῦ ἐπιστραφῆ μαζί μὲ τὰ δύο πιστοποιητικὰ.

Σᾶς εὐχαριστῶ



ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΠΡΟΝΟΙΑ

ΥΠΟ ΤΗΝ ΥΨΗΛΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΤΩΝ Α. Α. Μ. Μ. ΤΩΝ ΒΑΣΙΛΕΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ : ΟΔΟΣ ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ, ΑΡΙΘ. 7
ΤΗΛΕΦ. 614.929

Διοικητικού

ΥΠΗΡΕΣΙΑ

25η Νοεμβρίου 1964

Έν Αθήναις τη

Αριθ. πρωτ.

139524

Εφορευτική Επιτροπή
Παιδοκόλλεας "Η Θεοτόκος"
Ρόδου

Έχουμε την τιμήν, αναφερόμενοι επί την υποβληθεύσαν προς ημάς από 12ης τρέχει μηνός αίτησιν του κ. Στυλιανού Κυριακίδου, νά γνωρίζωμεν ύψος υπέρ υπέρ εγκρίνομεν την είς τόν υπ'αυτού προστατευόμενον τρόφιμον της Παιδοκόλλεας ύμιν φιλικήδην Αλέξανδρον του Γωμά, έτών 11, χορήγησιν άδειας από της 23.12.64 μέχρι της 8.1.65, διά την μετάβασιν μετά του άνιτέρω είς Σουηδιάν, ένθα θά φιλοξενηθή μετ' άλλων Έλληνοπαίδων, κατόπιν προσκλήσεως καί δακύναις της Σουηδικής Ομοσπονδίας Αθλητισμού.

Κατόπιν τούτου προσκαλούμεν όπως άποστείλητε τόν άνω τρόφιμον ένταύθα, άεροπορικώς, την 23ην Δεκεμβρίου έ.ε., υπό είδοκοίτησίν μας.

Ο κ. Στυλιανός Κυριακίδης θέλει καταβάλει τό άντίτιμον του άεροπορικού εισιτηρίου του έν λόγω τροφίμου από Ρόδου είς Αθήνας καί τανάκαλιν.-

Μετά τιμής
Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ

Σκ. Άγγελής

Καινοσήσεις

Επιτροπή Εντεταλμένων Κυριών
Έ ν τ α ύ θ α

κ. Στυλιανόν Κυριακίδην
28ης Οκτωβρίου, άριθ. 30
Φιλοθέην - Αττικής

November 27th, 1963

Dear Mr. Erik Ahlén,

Firstly I must thank you for the nice book on Sweden you sent me, It was very kind of you all and shows that my swedish friends have not forgotten me.

A few days ago I had a telephone call from your friend the President of the Press Reporters. He wanted to know what happent to young Alex. Well, his news are very good, since November the 16th he has been received to one of the schools which are specially made for children without parents or for children with only the one parent left, they are called "HER MAJESTY'S FUND". In these schools everything is provided to the children lodging, food, clothing and education. He will stay for two more weeks in Athens and then he will be transfered to one of the schools they have in Rhodos.

My wife and I went to visit him last Sunday, he was very well and looked happy, the only thing he wants are some toys to play with. Before he entered the school I had him staying with us at home, it was not very easy to get an entrance permission for him as both his parents are still alive, but with the help of the police and the Ministry of Social Weal Fare I proved that he was actually left alone and has nobody to take care of him. I was also mentioning everywhere that the Swêdich Athletic Team was interested and that he is under your protection. Needless to say how pleased I feel now that I had succeeded.

As regards the money you had collected for him, the Principal of the school advised me to open an account in a Bank under his name, so that he will find the money when he grows up. As soon as I do it I will send you the details (Number of the account, etc) so you will be able to send anything you want directly from Sweden.

Well these are all I wanted to tell you about Alex and I will always keep you informed. Please give my regards to everybody.

With best wishes,

Alex's Address is:
ALEXANDROS PHILIPIDES
PEDIPOULIS THEOTOKOS
RHODOS

November 29th, 1963

Dear friends,

It was a great pleasure for me to receive the nice book of Sweden which all of you were so kind as to sent me. The beautiful photos in it reminded me of the happy days I spent during my visits to your country.

I remember you often and I specially remember the athletic spirit governing.

Now regarding Alex, the poor boy you have taken under your protection, I have written in more detail to Mr. Ahldén but I will repeat it breafly to you. Alex has entered to one of the schools of what is called "HER MAJESTY'S FUND" and are specially made for children like Alex. In the Schools the children are living in and everyhting is provided to them, food, elothing and education. They are keep there till they are 18 years old, usually after they finish the primary school they go to a technical school.

When I went to see him last week he looked very well and he told me that he has settled happily. The only thing he wants are some toys to play with and a photo you have taken with him.

His address is:

Alexandors Phillipides
Pedoupolis Theotokos
RHODES, GREECE

As regards the money he has, the principal of the school advised me to put it in the Bank under his name so he may have them when he will grow. I will send you the name of the Bank and his account number so you can send him anything you want directly from Sweden.

My family sends you all their best wished and we wish you all Merry Christmas and Happy New Year.

Sincerely yours,

Mr. Marathon, Stelios Kyriakides



Svenska Fri-Idrottsförbundet

HUMLEGARDSGATAN 17, STOCKHOLM ☉

EA/MD

Stockholm 30.11.1963

Mr. Stellioc J. Kyriakides,
29 th. October Str. 30
Philithy
ATHENS
Greece

Hallo Maraton,

During the past few months the suntan which I aquired in Greece has faded, bur not so the happy memories from your town, given both myself and the swedish youth.

May I thank you for all the excellent help you gave me during our visit in Athens, may I take the opportunity on the same of thanking your friends for their help.

As I have heard, yourself have done a great deal for Alexander. Would you please give me your personal opinion of how Alexander is progressing? I wish to pass any such news to the swedish junior-team.

Welcome to Sweden in 1964. We have negotiations are already inprogressed with regard to our athletic-meeting next year. When we have decided on a definate we will inform you immedeately.

Regards


Erik Ahlden

Dr. Kalad. Al-xary Karyenios
14 Xapayocpaia meclo Xapayocpaia
Londra 20/11/1963
223 Outuborin 30 φρον
707 682618

ΤΥΠΟΣ 6

Kaladrosi asodolisi moli ziti.

En Athinais 6/12/1963

Προς την
'Εθνικήν Τραπέζην της Ελλάδος ΑΕ
'Αθήνας

Κύριοι.
Παρακαλώ όπως δεχθείτε μελέτησιν δαμάχ
(2.100) δύο χιλιάδων ελαιών

1. Π' όνοματι τού άνηκου Αλφεινδρου Θωμη Φιλι
ωιδου ----- υαο τωλ εφωσ όρον. Ημελεδρασε
δραχμ ασοδοθε εις τω υπω ου αυτη ανηκου Αλφειδρου
Θωμη Φιλιωιδου, μελετην εννημιωσιν ην η κει ενωπιλην
μελετη απηρηρησιν όφωσ ευμελεδρασιν εφωλωι Αλφειανου
Ιωαν. Κυριακιδου. Εν στερεωσικω θωρηλωι υαο ου
εφωτησ εννημιωσιν ην υαο απουαδρασε η μελεδρασε απη
ερχατε εις ενωινου εν δε όριση η λονδριου Όμοσωνυδω Αδω
Κομα. Οι μελετη ην απηρηρησιν ην υαο απουαδρασε
ταυσι δε απουαδρασε ην τω μελεδρασε απητουοφωσιν.

Αι μελετη ην υαο απηρηρησιν μελεδρασιν ευμελεδρασε ην
μελεδρασε υαοσιν διαπραγαφωσιν εις τω αυτω χειραγραφεωι
υφ' οιοδωσικω, διαπραγαφωσιν ην κει αυτω χειραγραφεωι
εφωσικωσιν, μη διαπραγαφωσιν ιδιατερωσιν υαοσιν ενωπιλην
μελετην μελεδρασιν εγγελωσιν. Η Ε.Τ. Ε, υαοσιν εφωσικω
υαοσιν διαπραγαφωσιν ην υαοσιν ην υαοσιν διαπραγαφωσιν
αυτωσιν εγγελωσιν ην υαοσιν υαοσιν μελεδρασε. Μ. Δωσιν
2/12/1963



ΔΗΜΟΣ ΚΕΡΚΥΡΑΙΩΝ

Έν Κερκύρα τῆ 2/12/1963

ΥΠΗΡΕΣΙΑ *Προστασίας*
ΓΡΑΦΕΙΟΝ *Μ. Προστασίας*

Άρ. Πρωτ. 13566

Προς

Τόν κ. Λόγιον Κερκυραίων
οδός 28^η Ουρακέρτου αρ. 30 - Φιλοθέη
Αθήνας

Αποστέλλω εις διαστάσεις 46 cm αρ. 390663
αποδεικνύουσαν έγγραφως τὴν ἐπιβεβαίωση τῶν
αποδείξεων ὑπὲρ τῆς ΦΙΛΙΠΠΙΔΗ Ἀγγελίας τῆς
Πατρῆς κ. τοῦ Ἀργερινῆς, γεννηθεῖσα ἐν Κερκύρα
τῆς 13. 11. 1908.

Διευκρινίζω ἐπιπροσέφατον ἡ' ἐν ἀποδείξεσιν
ὑπὲρ τῆς Ἀγγελίας ἀρξίζου γεννηθεῖσας τῆς.

Ὁ Διευθυντὸς κ. κ. ε.
Ὁ Μ. Προστασίας



[Handwritten signature]

Διευκρινίζω 3.

Διευκρ. Α. Κωνσταντίνου

αρ 200

1953

*Εν Ἀθήναις τῇ 12 Δεκεμβρίου 1964

Πρὸς τὸ

Ἰπουργεῖον Ἐσωτερικῶν

(Δ/νοιν ἐκδόσεως διαβατηρίων)

Ἐ ν τ α Ὑ θ α

Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ ἀναφέρω ὑμῖν τὰ κάτωθι :

Ἡ Σουηδικὴ Ὀμοσπονδία Ἀθλητισμοῦ ἀνέλαβεν ὑπὸ τὴν προστασίαν της τὸν μικρὸν καὶ πάμπταχον Ἀλέξανδρον Φιλιππίδην, ὅστις κατὰ τὴν ἐνταῦθα παραμονὴν ἵνα μετάρχη ἀγῶνων τῆς Σουηδικῆς Ἀθλητικῆς ὁμάδος προέβη εἰς μικροθλήματα καὶ ἐξυπηρετήσεις ταύτης ὥστε νὰ ἐπωφεληθῇ ἀπὸ τὰ φιλοφωρήματα τῶν Μελῶν της καὶ ἐξοικονομῆσθαι τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀπαραίτητα.-

Ἐκτοτε κατόπιν προσπαθειῶν μου ὁ μικρὸς Ἀλέξανδρος Φιλιππίδης εἰσήχθη εἰς τὴν Σχολὴν Ρόδου τῆς Βασιλικῆς Προνοίας.-

Νῦν ἡ Σουηδικὴ Ὀμοσπονδία ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ της ὅπως δώσῃ τὴν χάριν εἰς τὸν μικρὸν Ἕλληνα προστατευομένον της ἐπάλεσεν αὐτὸν καὶ ἑμένα, ὡς συνυδόν, ἵνα διέλθῃ τὰς ἑορτὰς τοῦ νέου ἔτους εἰς Σουηδίαν ἀποστείλασα καὶ τὰ ἀεροπορικὰ εἰσιτήρια Ἀθηνῶν-Στοιχόλμης μετ' ἐπιστροφῆς. Ἡ παραπονή μας εἰς Σουηδίαν θέλει διαρκέσθαι ἀπὸ τῆς 28/12/64 - 8/1/65.-

Ἀπευθυνόμενος ἤδη ὑμῖν παρακαλῶ θερμῶς ὅπως ἐκδώσῃτε διαβατήριον διὰ τὸν ὡς ἄνω μικρὸν τρῶφιμον τῆς Παιδουπόλεως " Θεοτόκος " Ρόδου ἀναλαμβάνων τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐπιστρέψω τοῦτον εἰς Ἑλλάδα.-

Ἐπισυνάπτω σχετικὸν ἔγγραφον-ἄδειαν τῆς Βασιλικῆς Προνοίας, ὡς καὶ τὴν πρόσκλησιν τῆς Σουηδικῆς Ὀμοσπονδίας Ἀθλητισμοῦ.

Εὐχαριστῶ θερμῶς ἐκ τῶν προτέρων, διατελῶ,

Μετὰ σεβασμοῦ

(Στέλιος Κυριακίδης)

Μαραθωνοδρόμος

**SVENSKA
FRI-IDROTTS
FÖRBUNDET**



**SWEDISH AMATEUR
ATHLETIC ASSOCIATION**

Humlegårdsgatan 17 • Stockholm O
Telegram: Fridrott • Postgiro 2725

Stockholm 8 th January 1964

Mr Stelios Kyriakides,
28 th October Street,
Philothey,

ATHENS

Greece

Hallo Maraton,

Many thanks for your letters, both to me and to the Swedish youth and also for your excellent support of Alex, a fact which has also been mentioned in the Swedish press.

Everth Svensson will forward bring you the news-paper cuttings and then you can read it for yourself.

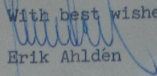
Will you please tell us which bank Alex' money is deposit, so we will be able to send some more now and then.

The competition Greece - Turkey will take place in June and we all hope you will come on that trip. We are now examining the possibility to invite Alex to this competition and in this case we are going to pay the trip for him.

I want you to bring my regards to Alex.

The swedish youth, who often think of you send you their greetings. I also send greetings to you and your family.

With best wishes


Erik Ahlden

Ἐν Ἀθήναις τῆς 12ῆς Δεκεμβρίου 1964

Πρὸς τὴν

Ἐθνικὴν Ἀεροπορίαν

Ἐ ν τ α ὺ θ α

Κύριε Διευθυντά,

Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ ἀναφέρω ὑμῖν τὰ κάτωθι :

Ἡ Σουηδικὴ Ὀμοσπονδία Ἀθλητισμοῦ ἀνέλαβεν ὑπὸ τὴν προστασίαν της τὸν μικρὸν καὶ πάμπωχον Ἀλέξανδρον Φιλιππίδην, ὅστις κατὰ τὴν ἐνταῦθα παραμονὴν ἵνα μετέσχη ἀγῶνων τῆς Σουηδικῆς ἀθλητικῆς ὁμάδος προέβη εἰς μικροελήματα καὶ ἐξυπηρετήσεις ταύτης ὥστε νὰ ἐπωφεληθῆ ἀπὸ τὰ φιλοδωρήματα τῶν Μελῶν της καὶ ἐξοικονομήσῃ τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀπαραίτητα.-

Ἐκτοτε κατόπιν προποθεῖών μου ὁ μικρὸς Ἀλέξανδρος Φιλιππίδης εἰσήχθη εἰς τὴν Σχολὴν Ρῶδου τῆς Βασιλικῆς Προνοίας.-

Νῦν ἡ Σουηδικὴ Ὀμοσπονδία ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ της ὅπως δώσῃ τὴν χάριν εἰς τὸν μικρὸν Ἕλληνα προστατευόμενον της ἐκάλεσεν αὐτὸν καὶ ἐμένα, ὡς συνυδόν, ἵνα διέλθῃ τὰς ἐορτάς τοῦ νέου ἔτους εἰς Σουηδίαν ἀποστείλασα καὶ τὰ ἀεροπορικὰ εἰσιτήρια Ἀθηνῶν-Στοκχόλμης μετ' ἐπιστροφῆς.

Ἡ παραμονὴ μας εἰς Σουηδίαν θέλει διαρκέσῃ ἀπὸ τῆς 28/12/64-8/1/65.-

Ἀπευθυνόμενος ἦδη ὑμῖν λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς παρακαλέσω ὅπως καὶ ὑμεῖς ἔλθητε ἀρωγὰς παρέχοντες δωρεὰν εἰσιτήριον Ρῶδου-Ἀθηνῶν μετ' ἐπιστροφῆς ἵνα δυνηθῆ καὶ ἀφιχθῆ ὁ μικρὸς ἐνταῦθα ἐγκαίρως καὶ συνεχίσωμεν τὸ ταξίδιον μας διὰ Σουηδίαν.-

Ἐπισυνάπτω σχετικῶν ἐγγραφον-ἄδειαν τῆς Βασιλικῆς Προνοίας, ὡς καὶ τὴν πρόσκλησιν τῆς Σουηδικῆς Ὀμοσπονδίας Ἀθλητισμοῦ.

Μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι θὰ εὐχαρηστηθῆτε καὶ ὑμεῖς νὰ συμβάλητε ὥστε ἓνας μικρὸς δυστυχῆς καὶ πάμπωχος νὰ ἀίστανθῆ τὴν χάριν τὴν ὁποίαν δέν ἐγνώρισεν εἰς τὴν ἀνύπαρκτον οἰκογένειάν του τῶν ἀγίων ἡμερῶν τῶν Χριστουγέννων καὶ τοῦ νέου ἔτους, εὐχαριστῶ θερμῶς ἐκ τῶν προτέρων καὶ διατελῶ,

Μετὰ πάσης τιμῆς



Svenska Fri-Idrottsförbundet

SWEDISH AMATEUR ATHLETIC ASSOCIATION

Postadress: Hamlegårdsgatan 17, Stockholm O
Telefon: 63 18 40
Telegr. adress: Friidrott, Stockholm
Postgiro: 2725

BS/EF

Mr. Stelios Kyriakides
28th October Street 30,
Philothey, Athens
Greece

Stockholm den February 4th, 1964.

Dear Mr. Marathon,

Thank you very much for your letter of November 27th, 1963.
We very much regret that the Junior team from Greece and Turkey cannot come to Sweden this summer. However, we hope that in some other year in future your Junior athletes will be able to pay a visit to our country.

We are very glad to hear that our friend Alex has been well cared for and that he now is going to school. You promised us a bank-account to which we can send the money. We should very much appreciate to know it and even the name of the bank.

At the turn of the year we had a big camp and in this connection more than 1.000.- Swedish Crowns were gathered together for Alex.

Hoping to hear from you as soon as possible, we remain Dear Mr. Marathon,

Very truly Yours,
SVENSKA FRI-IDROTTSFÖRBUNDET

Everth Svensson
(Everth Svensson)

Παιδομαρτυρία 18.1.1964

Αγαπητέ κ. Κυριακίδη

2

Καλημέρα σας.

Τίτλος το γραμμα σας,
όπου μου γράφετε για τον
Μάτσο.

Τον έκαμσα ως το
γραμμάκι και το έδωσα
στο γραμμα σας.

Είναι πολύ καλό
και χαρούμενο
για όλα.

Είμαι η Αχτί-
της και είπαμε να
συμπληρώσει τις
συνθήκες ή δασκάλος σου
στην τάξη σου.

Για ναί του εγγράφου
'Ο υλικός είναι ορφανός
και υπογράφει στο
Εθνικό.

Είς κρίσει γινάσκω
και επί δικών σου
πράξεσιν σου όσον εθνο-
φιλή, γιατί ναί που τελεστή
χρησ.

Οι εκτίμησι

Πολυτίμη Αφέντη

εγγράφου.
Εάντων, πρ το δελ.
εργα πεδύφου, ναί του
πρωτα στο εγγράφου
Είς Τανδούφου πρ ου-
γίαν Αρακάτου ναί ουφλ-
στον πρ εγγράφου ναί δελ ουγ
Είς εγγράφου ναί ναί φιλί
ναί ορφανός και ναί δικατογ
Είς Δουκάρου ναί ναί
και ναί εγγράφου ναί.

Ορφανός ναί ναί
εγγράφου ναί εγγράφου.
Είς δελ ναί εγγράφου
Είς ναί ναί εγγράφου.
Είς ναί εγγράφου
εγγράφου και ναί ναί ναί
ναί εγγράφου ναί ναί ναί

